

bizzotto

OUTDOOR COLLECTION
www.bizzotto.com

45x30mm

IMPORTED BY:
A. HAUSMANN GMBH
BIENENSTEINSTRASSE 13
8600 BRUCK AM MUR - ÖSTERREICH

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ
www.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in acciaio trattato per esterno (e-coating) e
verniciato a polvere (poliestere) con finitura opaca.

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di
tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a
fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice.
Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua
del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la
pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non
usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne
abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
nel tempo.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de acero tratado para el exterior (e-coating) y
pintado con polvo (poliéster) acabado en mate.

El desgaste, la oxidación, la distorsión y la decoloración
de todos los componentes del producto expuestos
directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos
a la manipulación y a la utilización diaria, se conside-
ran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos
fenómenos se consideran condiciones naturales exter-
nas, relacionadas con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las
manchas más difíciles es posible diluir con moderación
un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza,
seque siempre con un paño suave. Nunca use detergen-
tes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan
rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas
o debidos a una utilización diferente e inadecuada
al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Steel frame for outdoor use (e-coating), powder coated
(polyester) with matt finishing.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the
components of the product which is directly exposed to
atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
considered as normal and therefore, under no circum-
stances will they be evaluated as manufacturing defects
as such because associated with the normal conditions
of use of the item.

Easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most
persistent stains, a small amount of mild liquid soap dilu-
ted in water may be used. Always dry with a soft cloth
after cleaning. Never use aggressive detergents. Never
use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time.

We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly or
different from the instructions provided, or caused by
different and improper use from that which the product
is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure en acier traité pour l'extérieur (e-coating) et
vernis à poudre (polyester) avec finition mat.

L'usure, l'oxydation, la déformation, la décoloration de
tous les composants du produit directement exposé
aux intempéries ou à la manipulation et à l'utilisation
quotidienne sont considérés comme caractéristiques
normales et jamais des défauts de fabrication. Ces
phénomènes sont considérés comme des conditions
naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

Facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour
les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans
de l'eau et avec modération un savon neutre liquide.
Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon
doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas
des éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caracté-
ristiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
un assemblage incorrect ou différent des instructions
fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
propriée du produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Außen behandeltes Stahlgestell (e-coating) und pulverbeschichtet (Polyester) mit Mattfeinbearbeitung.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenen und luffigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.